

UN CHÈQUE EN BLANC

CORRIGEZ LES ERREURS QUI SE SONT GLISSÉES DANS CETTE PHRASE.

Vous avez transmis votre ***rapport d'impôt** et vous avez émis un chèque ***au** ministre du Revenu du Québec. Vous comptez cependant sur un ***retour d'impôt** du gouvernement fédéral. Il n'y a pas lieu de vous inquiéter : ce chèque ne sera pas ***sans fonds** et vous pourrez le ***changer** sans problème.

Corrigé

Vous avez transmis votre **déclaration de revenus** et vous avez émis un chèque **à l'ordre du** ministre du Revenu du Québec. Vous comptez cependant sur un **remboursement d'impôt** du gouvernement fédéral. Il n'y a pas lieu de vous inquiéter : ce chèque ne sera pas **sans provision** et vous pourrez **encaisser** sans problème.

Explication

Attention aux impropriétés (**rapport d'impôt* pour **déclaration de revenus**, **retour d'impôt* pour **remboursement d'impôt** et **changer un chèque* pour **encaisser un chèque**) et au calque de l'anglais (**chèque sans fonds*, calque de « no sufficient funds cheque », pour **chèque sans provision**).

Note syntaxique – Le complément indirect du verbe **émittre** ne peut être introduit par la simple préposition **à**. Voici quelques constructions possibles : *Elle a émis un chèque à l'ordre de son université. Il a émis un chèque payable à son propriétaire. Ils ont émis un chèque au profit d'une fondation.*

Note – Les mots ou expressions précédés d'un astérisque (*) sont des formes fautives.